



1ST SESSION, 39TH LEGISLATURE, ONTARIO  
56 ELIZABETH II, 2007

1<sup>re</sup> SESSION, 39<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
56 ELIZABETH II, 2007

## **Bill 17**

## **Projet de loi 17**

**An Act to amend the  
Pension Benefits Act**

**Loi modifiant la  
Loi sur les régimes de retraite**

**Mr. P. Miller**

**M. P. Miller**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi de député**

1st Reading      December 11, 2007  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture      11 décembre 2007  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



**An Act to amend the  
Pension Benefits Act**

**Loi modifiant la  
Loi sur les régimes de retraite**

Note: This Act amends the *Pension Benefits Act*. For the legislative history of the Act, see the Table of Consolidated Public Statutes – Detailed Legislative History on [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

Remarque : La présente loi modifie la *Loi sur les régimes de retraite*, dont l'historique législatif figure à la page pertinente de l'Historique législatif détaillé des lois d'intérêt public codifiées sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**1. Paragraph 3 of section 85 of the *Pension Benefits Act* is repealed and the following substituted:**

**1. La disposition 3 de l'article 85 de la *Loi sur les régimes de retraite* est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

3. The amount of any pension or pension benefit, including any bridging supplement, in excess of \$2,700 per month or such greater amount as is prescribed by the regulations.

3. Le montant d'une pension ou d'une prestation de retraite, y compris les prestations de raccordement, qui dépasse 2 700 \$ par mois ou un montant supérieur que prescrivent les règlements.

**Commencement**

**Entrée en vigueur**

**2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Short title**

**Titre abrégé**

**3. The short title of this Act is the *Pension Benefits Amendment Act, 2007*.**

**3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2007 modifiant la Loi sur les régimes de retraite*.**

---

EXPLANATORY NOTE

---

NOTE EXPLICATIVE

The Bill amends the *Pension Benefits Act* to raise the amount guaranteed by the Pension Benefits Guarantee Fund from \$1,000 per month to \$2,700 per month.

Le projet de loi modifie la *Loi sur les régimes de retraite* pour faire passer de 1 000 \$ à 2 700 \$ par mois le montant garanti par le Fonds de garantie des prestations de retraite.